

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen

Schlatt a. R.

Weiterdingen

Binningen

Riedheim

60. Jahrgang

30. Kalenderwoche

Donnerstag, 24. Juli 2025

Nummer 30

Sportwochenende in Duchtlingen

100 Jahre TV Duchtlingen: » feiert mit uns
am 26. und 27. Juli unser Sportwochenende«



Um diese schönen Pokale kämpfen die Gruppen am Wochenende.

Bild: TV Duchtlingen

Duchtlingen. Am Samstag ist es soweit und der TV Duchtlingen startet um 14:30 Uhr mit Boccia auf dem Sportplatz. Ab 17 Uhr beginnt direkt daneben das Beachvolleyball-Turnier auf dem Beachvolleyballfeld.

Am Sonntag geht es sportlich weiter: Ab 10:30 Uhr findet das beliebte Dorf-Grümpelturnier im Fußball statt. In der Halbzeit des Turniers wird das spannende Boccia-Finale ausgetragen. Auf die Siegerteam warten tolle Preise. Für die Kinder gibt es an beiden Tagen tolle Geschicklichkeitsspiele. Am Samstag können sich die Kleinen außerdem bei der Kinderolympiade richtig

austoben. Natürlich ist auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt: Gäste erwartet leckeres Essen, kühle Getränke, Kaffee und selbstgemachte Kuchen sowie erfrischendes Bauernhof-Eis.

Auch unter der Woche wird beim TV Duchtlingen viel Sport geboten. Neue Gesichter sind jederzeit herzlich willkommen, man kann einfach zum kostenlosen Schnuppern oder Probetraining vorbeikommen. Die Übungsleiter freuen sich auf euch. Damit man nichts verpasst, kann man dem Verein gerne auf Instagram unter @TV_Duchtlingen folgen.



Beim Bezirksmusikfest des Bezirks 3 Randen in Tengen wurden Musiker des Musikvereins Schlatt a.R. für langjähriges aktives Musizieren mit den entsprechenden Nadeln und Urkunden geehrt. Von links: Karl Schwegler (25 Jahre), Berthold Stauder (60 Jahre), Peter Jäckle (30 Jahre), Daniel Zipperer (30 Jahre). Zudem erhielt Hermann Henninger, nicht auf dem Bild, für seine 15-jährige Tätigkeit als stellvertretender Vorsitzender, die Verdienstnadel des BHB in Silber.

Bild: MV Schlatt a.R.

Tischnummernvergabe

Kids-Wear Riedheim bereitet sich vor

Riedheim. Am Samstag, 20. September, findet von 10 bis 12 Uhr in der Burghalle Riedheim die nächste Kinder- und Spielzeugbörse statt. Schwangere mit Mutterpass (gegebenenfalls in Begleitung des Partners) erhalten bereits ab 9:30 Uhr Einlass.

Die Nummernvergabe der Tische findet am Samstag, 26. Juli, ab 8 Uhr per E-Mail an kleiderboerse-kids-wear@web.de statt. Alternativ ist eine Tischreservierung am selben Tag von 8 bis 10 Uhr telefonisch unter 0163 7273270 möglich. Die Ti-

sche werden nach Reihenfolge der Anfrage vergeben. Bitte folgende Angaben in der Mail nicht vergessen: Vor- und Zuname, Anschrift, Telefonnummer, gewünschter Tisch. Tischnummern-Anfragen, die vor 8 Uhr eingehen, können leider nicht berücksichtigt werden. Details zu Gebühr, verfügbaren Tischen, Ablauf und weiteren Informationen zur Börse sind auf der Homepage www.kleiderboerse-riedheim.jimdo.free.com/ablauf/ zu finden. Kontaktmöglichkeit besteht über die oben genannte E-Mail-Adresse.

Unsere Jubilare

- 26.07.2025
 ■ 75 Jahre: **Stojanka Kljajic**, Ob dem Dorf 14, Riedheim
- 27.07.2025
 ■ 75 Jahre: **Kamila Svabenska**, Keltenweg 3a
- 29.07.2025
 ■ 70 Jahre: **Uwe Löllmann**, Kapellenhof 1, Weiterdingen

Freiwillige Feuerwehr

Probenplan KW 30

Hilzingen

Montag, 28. Juli, Probe Zug 1 + 2, 19:30 Uhr

Schlatt am Randen

Montag, 28. Juli, Probe, 19:45 Uhr

Riedheim

Donnerstag, 31. Juli, Kameradschaftsabend, 20 Uhr

Jugendfeuerwehr

Mittwoch, 30. Juli bis Montag, 4. August, Zeltlager

Zusätzlich Grünschnitt-Abfahren anmelden

Grünschnittsammlung im Herbst bleibt bestehen

Hegau. Wie in den letzten Jahren bietet der Müllabfuhr-Zweckverband auch dieses Jahr wieder seine zusätzliche Grünschnittabfuhr über die braune Tonne an. Die allgemeine Grünschnittsammlung im Herbst bleibt bestehen. Über eine Tonne der Wahl (120 Liter oder 240 Liter) kann durch vier Holsammlungen zusätzlicher Grünschnitt kostengünstig entsorgt werden. Falls keine zusätzliche Tonne (120 Liter oder 240 Liter) vorhanden ist, kann man beim MZV eine Tonne in der Größe von 120 Liter oder 240 Liter bestellen. Die Tonnen werden vor dem ersten Leerungstermin gebracht und am Tag der letzten Leerung

wieder eingesammelt. An vier zusätzlichen Abfuhrtagen im Oktober und November werden dann die nur mit Grünschnitt befüllten Tonnen geleert. Wer schon eine zusätzliche Tonne zu Hause hat, benötigt nur noch die entsprechende Grünschnitt Plakette (120 Liter oder 240 Liter). Die vier Leerungen kosten bei 120-Liter-Gefäßen 15 Euro und bei 240-Liter-Gefäßen 30 Euro. Sollte Interesse bestehen, kann man sich bis spätestens 19. September unter Müllabfuhr-Zweckverband, Werner-von-Siemens-Straße 16, Rielasingen – Worblingen, Tel. 07731 9315-62 DW 2, Fax 07731 9315-66, E-Mail gruenschnitt@mzv-hegau.de.

Apotheken-Notdienst

Fr 25.07.

- Stadt-Apotheke Engen, Vorstadt 8

Sa 26.07.

- Ratoldus-Apotheke Radolfzell, Schützenstr. 2

So 27.07.

- Hilzinger Marien-Apotheke, Hauptstr. 61

Mo 28.07.

- Hegau-Apotheke Steißlingen, Lange Str. 12

Di 29.07.

- Christophorus-Apotheke Engen, Bahnhofstr. 3

Mi 30.07.

- Viola-Apotheke Volkertshausen, Bärenloh 3

Do 31.07.

- Mauritius-Apotheke Eigeltingen, Hauptstr. 35

Fr 01.08.

- Apotheke am Berliner Platz Singen, Überlinger Str. 4

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.

Computeria informiert

Ferienmonate August und September

Hilzingen. Die Computeria gibt einen kurzen Blick auf den Ferienmonat August: Sie wird im August und Anfang September, wie letztes Jahr, nur eine eingeschränkte Bereitschaft donnerstags von 10 bis 12 Uhr anbieten können. Das wären dann am 7. bis 14. und 21. bis 28. August und 4. September. Telefonisch ist die Computeria unter der Anrufbeantworter-Computeria-Nummer 07731 3191809 zu erreichen (weitere Nummern sind auf der Homepage). Das Angebot, einen Anwendungskurs für die Handy-Apps von den Kaufketten wie zum Beispiel EDEKA und anderen durchzuführen, hat bis jetzt nur sehr geringes Interesse gefunden (eine Nachfrage), so dass das Team eine solche Veranstaltung nochmals im Herbst anbieten wird. Da im

Herbst ebenfalls das Support-Ende von Windows 10 ansteht, hilft das Team gerne weiter, wenn Fragen nach einem Aufrüsten oder dem Neukauf eines Gerätes anstehen. Das Umstellen auf win11 - sofern möglich - benötigt einen Zeiträumen mit allen notwendigen Vorbereitungen von etwa zwei bis vier Stunden, sodass die Computeria meist mehr als ihre Öffnungszeiten benötigt, was einzuplanen ist. Mittelfristig ist die Computeria auch an einer Ausweitung des Teams stark interessiert und würde sich über Interesse sehr freuen. In diesem Fall kann man zu den Öffnungszeiten bei der Computeria hereinkommen, oder man wendet sich direkt an den Teamleiter Michael Doppleb (Tel. 07731 63868). Das Team freut sich über große Neugierde.



Abfuhrtermine

- Fr 25.07.2025
 ■ Sa 26.07.2025

**Biomüll
 Elektronikschrott-Kleingeräte-
 Sammlung, Hegauhallen 8 bis 12 Uhr**

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- 3 Fitnessgeräte: Mini-Stepper mit Handschlaufen, Crosstrainer und Bauchtrainer; Diverse Taschenbücher, überwiegend Krimis und Thriller, Tel. 0174 1889276
- 2 Dreibein-Liegen, elektrische Schreibmaschine, Monitor, Tastatur und Drucker für PC, Tel. 07731 65171

Bekanntmachung

Hilzingen, 21.07.2025

Einladung

Zur öffentlichen Sitzung des Technischen und Umweltausschusses am

**Dienstag, 29. Juli 2025, um 19 Uhr,
im Rathaus Ratssaal, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen,**

laden wir die Öffentlichkeit hiermit ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Vorlage und Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Technischen und Umweltausschusses am 10.06.2025
3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher TUA-Sitzung am 10.06.2025
4. Beschlussfassung über Bauanträge im Vereinfachten Baugenehmigungsverfahren
- 4.1 Bauvorhaben: Neubau Einfamilienhaus mit Carport, Baugrundstück: Kirchhofacker 3, Gemarkung: Schlatt a. R., Flurstück-Nr.: 2304
- 4.2 Bauvorhaben: Errichtung einer Trafokompaktstation, Baugrundstück: Breiter Wasmen, Gemarkung: Hilzingen, Flurstück-Nr.: 8699/12
- 4.3 Bauvorhaben: Anbau eines Esszimmers im Erdgeschoss, Baugrundstück: Braungasse 11, Gemarkung: Hilzingen, Flurstück-Nr.: 103/1
- 4.4 Bauvorhaben: Errichtung eines Gemüsegartens m. Sitzplatz, Kinderspielplatz, Traktorstellplatz u. Schuppen, Einfriedung des Grundstücks mit Zaun, Baugrundstück: Gartengrundstück der Klosterstraße 1b, Binningen, Flurstück-Nr.: 3811/2
- 4.5 Bauvorhaben: Neubau von zwei Dachgauben, Baugrundstück: Hinter Erlen 14, Gemarkung: Schlatt a. R., Flurstück-Nr.: 2253
- 4.6 Bauvorhaben: Erweiterung des bestehenden Wohnhauses, Baugrundstück: Heilsbergstr. 23a, Gemarkung: Hilzingen, Flurstück-Nr.: 8630/13
- 4.7 Bauvorhaben: Änderungsplanung zur Baugenehmigung D2200269 v. 14.06.22, Neubau Wohnhaus mit 6 Einheiten, Abbruch bestehender baulicher Anlagen (Schuppen), Baugrundstück: Staufenstr. 9a, Gemarkung: Hilzingen, Flurstück-Nr.: 517
- 4.8 Bauvorhaben: Neubau temporäre Leichtbauhalle, Baugrundstück: Forsterbahnried 1a, Gemarkung: Hilzingen-Twielfeld, Flurstück-Nr.: 8384/12
- 4.9 Bauvorhaben: Neubau einer Gaube im DG und Balkons im OG, Baugrundstück: Gottmadinger Str. 47, Gemarkung: Hilzingen, Flurstück-Nr.: 8686
5. Beschlussfassung über einen Bauantrag, Bauvorhaben: Entwicklung der Eduard-Presser-Grundschule Riedheim - Aufstellung eines Mietcontainers, Baugrundstück: Burgstraße 6, 6a, Gemarkung: Riedheim, Flurstück-Nr.: 72, 72/2
6. Beschlussfassung über Bauvoranfragen
- 6.1 Bauvorhaben: Errichtung eines Einfamilienhauses mit Garage, Baugrundstück: Im Morgen 19, Gemarkung: Riedheim, Flurstück-Nr.: 76
- 6.2 Beschlussfassung über einen Antrag auf Verlängerung eines Bauvorbescheides: Bauvorhaben: Errichtung eines Wohnhauses mit Doppelgarage, Baugrundstück: Dietlishofer Str. 2b, Gemarkung: Hilzingen, Flurstück-Nr.: 7707
7. Beschlussfassung über einen Antrag auf Abweichung, Ausnahme oder Befreiung, Bauvorhaben: Errichtung einer Terrassenüberdachung, Baugrundstück: Oberdorfstr. 16, Gemarkung: Hilzingen-Duchtlingen, Flurstück-Nr.: 13818
8. Bekanntgaben der Verwaltung
9. Fragemöglichkeit für Ausschussmitglieder
10. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen
Holger Mayer
Bürgermeister

Hilzinger Kirchweih 2025 An alle Vereine

Hilzingen. Die Gemeindeverwaltung bittet darum, bis spätestens 8. August mitzuteilen, ob man an dem Hilzinger Kirchweih- und Erntedankfest 2025 in irgendeiner Art mitwirken möchte, damit die Gemeindeverwaltung dies in ihrem Programm berücksichtigen kann (betrifft nicht die Teilnahme am Krämermarkt). Gemeindeverwaltung Hilzingen, Sekretariat, Tel. 07731 3809-24, E-Mail sekretariat@hilzingen.de.

Gemeinde- verbindungsstraßen Vollsperrung eine Woche später

Weiterdingen. Die im Gemeindeblatt Hilzingen bereits angekündigten Straßenreparaturarbeiten der Gemeindeverbindungsstraßen Weiterdingen-Pfaffwiesen sowie Weiterdingen-Richtung Mühlhausen können aufgrund technischer Probleme leider erst eine Woche später ausgeführt werden. Aus diesem Grunde sind die oben genannten Straßen vom 28. Juli bis 1. August voll gesperrt. Die Gemeindeverwaltung bittet um Verständnis.

Fundsachen

Die Fundsachen können im Bürgerbüro abgeholt werden.

- 1 Schlüsselbund, Fundort: Obststand Twielfeld
- 1 Schlüsselbund mit braunem Ledermäppchen, Fundort: Grillplatz Hilzingen



Tischmesse

Industrie-, Gewerbe- und Dienstleistungsbetriebe aus dem Hegau stellen sich vor.
Jetzt anmelden unter www.wfv-hegau.de/tischmesse oder PFreisleben@engen.de

15. Nov. 2025, 10-17 Uhr, Stadthalle Engen



SV Hilzingen beim Kinderturnfest in Markdorf erfolgreich

Kleine SportlerInnen ganz groß

Hilzingen. Bei strahlendem Sonnenschein und hohen Temperaturen starteten 23 Turnerinnen und Leichtathleten beim diesjährigen Kinderturnfest des Hegau-Bodensee Turngau am 13. Juli in Markdorf. Das Sportgelände am Bildungszentrum mit seinen Sporthallen und dem Stadion bot allen Athleten beste Wettkampfbedingungen. Unser Team zeigte am Wettkampftag mehr als gute Leistungen und kehrte mit einigen

Treppchenplätzen und guten Mittelfeldplatzierungen zufrieden nach einem langen Tag nach Hilzingen zurück. Ein Dank galt auch dem Trainerteam (Sabrina Heiß, Lucia Jortzik, Julia Neik, Christina Vetter, Marc Homburger und Ehrhardt Geske), die die Athleten auf den Wettkampf gut vorbereitet hatten. Nachfolgend die einzelnen Platzierungen in den verschiedenen Wettkämpfen:



Die kleinen Athleten gaben in Markdorf ihr Bestes



Stolz präsentieren die Kinder ihre Urkunden und Medaillen.

Turnfestwettkampf Turnen/Leichtathletik weiblich Jahrgang 2018 und jünger

2. Platz Diana Schäfer	18,68 Punkte
9. Platz Rhea Hinreiner	9,47 Punkte

Turnfestwettkampf Turnen/Leichtathletik weiblich Jahrgang 2017

2. Platz Noelle Keßler	19,70 Punkte
5. Platz Lilia Latta	16,61 Punkte
6. Platz Hannah Dürrschnabel	16,38 Punkte
7. Platz Annabell Heiß	15,95 Punkte
8. Platz Lara Beckmann	15,87 Punkte
9. Platz Annika Neik	14,09 Punkte

Turnfestwettkampf Turnen/Leichtathletik weiblich Jahrgang 2016

1. Platz Marie Bucher	24,39 Punkte
4. Platz Thea Iozzolino	20,86 Punkte
5. Platz Mia Geske	19,96 Punkte
6. Platz Aliana Schäfer	17,86 Punkte
8. Platz Sofia Eckenreiter	17,01 Punkte
10. Platz Talina Metzger	16,89 Punkte
12. Platz Lena Vetter	11,03 Punkte

Turnfestwettkampf Turnen/Leichtathletik weiblich Jahrgang 2015

1. Platz Elina Holland-Moritz	24,04 Punkte
-------------------------------	--------------

Leichtathletik 5-Kampf weiblich Jahrgang 2018 und jünger

3. Platz Amelie Homburger	32,60 Punkte
---------------------------	--------------

Leichtathletik 5-Kampf weiblich Jahrgang 2017

5. Platz Avelina Hilpert	29,80 Punkte
8. Platz Philomena Heine	28,02 Punkte

Leichtathletik 5-Kampf weiblich Jahrgang 2015

15. Platz Carolina Gaito	17,00 Punkte
--------------------------	--------------

Leichtathletik 5-Kampf männlich Jahrgang 2015

6. Platz Levi Hilpert	26,94 Punkte
7. Platz Bent Altus	25,60 Punkte
8. Platz Felix Reisberg	23,36 Punkte

Im Rahmen des Kinderturnfestes wurde die Veranstaltung »Spiel und Spaß für Turnzwerge« angeboten. Auch hier war der SV Hilzingen mit einer großen Anzahl Kinder vertreten, die sich an den verschiedenen Stationen spielerisch bewegen konnten. Anschließend gab es für alle Teilnehmer zur Erinnerung eine Urkunde und Medaille. Als Übungsleiter betreute Bastian Geske zusammen mit den Eltern die Kinder an den einzelnen Stationen.

Sportwochenende in Weiterdingen

Sport, Sonne, Spaß und ein Hauch Weizen

Weiterdingen. Vom 11. bis 13. Juli wurde in Weiterdingen wieder ordentlich gekickt, gefeiert und geschlemmt – denn das alljährliche Sportwochenende rund um die Wiesentalhalle lockte bei strahlendem Sonnenschein zahlreiche Besucher an.

Los ging es am Freitagabend mit dem traditionellen Altherrenturnier. Ein sportlicher Auftakt, bei dem bewiesen wurde, dass man auch mit ein paar mehr Jahren auf dem Buckel noch top am Ball sein kann. Parallel dazu öffnete auch die Bar ihre Pforten und das nicht nur für den Freitagabend. Wer also nach dem sportlichen Einsatz oder dem Zuschauen noch etwas tanzen, quatschen oder einfach das Wochenende einläuten wollte, hatte auch am Samstagabend Gelegenheit dazu.

Für den kulinarischen Teil war selbstverständlich bestens gesorgt: Von Freitagabend bis Sonntagabend lief die Versorgung wie am Schnürchen. Von Pommes mit Currywurst über den bekannten Fußballburger, Bier, Kaffee und Kuchen. Es blieb wirklich kein Wunsch offen. Ganz besonders sei an dieser Stelle den vielen helfenden Händen gedankt, die hinter den Kulissen in der Küche, den verschiedenen Ständen oder in der Kaffeestube im Einsatz waren. Auch die zahlreichen Kuchen- und Tortenspenden sorgten wieder für süße Begeisterung – und den ein oder anderen »zweiten« Nachtisch. Der sportliche Höhepunkt am Samstag war das beliebte Elfmeterturnier – mit dabei wie immer viele altbekannte Gruppen. Besonders freuen durfte sich das Team »World Wide Weizen«, das sich auch in diesem Jahr wieder den Sieg sichern konnte. Und der Jubel war mindestens so groß wie der Durst nach dem letzten Elfer.

Am Sonntag folgte das Grümpelturnier – für viele das Herzstück des Wochenendes. Hier traten bunt gemischte Mann-

schaften aus Vereinen, Gruppen und spontanen Kick-Begeisterten gegeneinander an. Und während auf dem Platz hart um jeden Ball gekämpft wurde, blieb es doch immer fair. Besonders schön anzusehen waren die Duelle zwischen Spielern, bei denen alters- oder größenmäßig Welten dazwischenlagen – zum Beispiel, wenn ein kleiner Nachwuchskicker einem gestandenen Erwachsenen im Zweikampf gegenüberstand. Doch statt Ellenbogen auszufahren, wurde hier mit viel Feingefühl agiert und gespielt: »Fußballherz, was willst du mehr?« Auch abseits des Spielfelds war einiges geboten. Die Kinder hatten ihren Spaß auf der Hüpfburg oder bei den Wasserspielen – bei sommerlichen Temperaturen eine willkommene Abkühlung. Alle diese Eindrücke wurden dann in einem tollen Luftbild festgehalten (Hegau-Drohne, Patrick Worbs).

Fazit: Ein rundum gelungenes Wochenende mit Sonne, Sport, Spiel, Speis und Trank. Der SCW Weiterdingen bedankt sich bei allen Helferinnen und Helfern, Gästen, Spielern und Unterstützern – und freut sich schon jetzt aufs nächste Jahr. Denn wer einmal dabei war, weiß: Das will man nicht verpassen.



Jahresausflug und Auftakt zur Kirchweih

Kirchenchor zog es in den Schwarzwald



Hilzingen. Ein gelungener Sommertag, reich an Musik, Gemeinschaft und Genuss: Der diesjährige Jahresausflug des Kirchenchors St. Peter und Paul aus Hilzingen führte die Sängerrinnen und Sänger in den Schwarzwald – mit Stationen voller kultureller und kulinarischer Höhepunkte.

Den Auftakt bildete eine beeindruckende Führung im Neustädter Münster, die von der Neustädter Gemeindefrauentante Angelika Hug gestaltet wurde. Mit großer Fachkenntnis und spürbarer Begeisterung brachte sie den SängerInnen die Geschichte und Besonderheiten der Kirche nahe. Ein besonderes musikalisches Erlebnis bot sich anschließend mit Chorklängen begleitet an der prächtigen Neustädter Orgel vom Organisten Guido Oelke, der den Chor über viele Jahre als Chorleiter formte und führte und ihm weiter als Sänger verbunden ist. Ein weiterer Höhepunkt war das gemeinsame Singen am Hochaltar – ein bewegender Moment, bei dem sich Raum, Musik und Gemeinschaft auf besondere Weise verbanden.

Nach der kulturellen Einstimmung ging es weiter zur bekannten Schwarzwälder Brauerei Rothaus. Dort erwartete die Gruppe eine unterhaltsame und informative Führung durch die Produktionsstätten des Traditionsunternehmens. Bei strahlendem Sonnenschein konnte der gemütliche Biergarten mit kühlem Bier, regionalen Spezialitäten und vielen fröhlichen Gesprächen aber auch das Museumsbahnle zum Schluchsee genossen werden.

Auch zur Kirchweih 2026 möchte der Chor wieder ein besonderes musikalisches Highlight gestalten – und lädt alle Interessierte herzlich ein, Teil eines Projektchors zu werden. Gemeinsam soll für den Festgottesdienst am 10. Oktober und für das Konzert zum Abschluss der Erntedankwoche am 26. Oktober ein festliches Programm erarbeitet werden. Ob langjähriges Chormitglied oder neu interessiert – jede Stimme ist willkommen. Probenbeginn ist ab sofort immer donnerstags um 19:45 Uhr im August-Dietrich-Saal, Hilzingen.

Geprobt wird unter der bewährten Leitung der Chorleiterin Larissa Malikova. Auf dem Programm stehen Messen von Kaliwoda und Leo Delibes – musikalisch ansprechend, stimmungsvoll und gut singbar. Am 13. September findet ein Probensamstag im Gemeindesaal der evangelischen Kirche Hilzingen statt. »Kommt vorbei, singt mit, bringt gern auch Freunde oder Bekannte mit – und lasst uns gemeinsam etwas Schönes auf die Beine stellen«, freut sich der Chor auf neue SängerInnen (E-Mail kirchenchor-hilzingen@web.de).

Ab sofort wird sich der Chor auf das Kirchweihprogramm mit den Messen von Kaliwoda und Leo Delibes konzentrieren. Hierzu sind MitsängerInnen herzlich eingeladen, denn Singen tut gut.

Der Jahresausflug 2025 wird vielen Chormitgliedern noch lange in schöner Erinnerung bleiben – als Ausdruck lebendiger Gemeinschaft und gelebter Freude am Glauben und am Leben.

Anzeige

Altstadtfest in Engen

Programm-Highlights

Marktplatz, 11 Uhr: Offizielle Eröffnung auf dem Marktplatz durch Bürgermeister Frank Harsch mit den Jagdhornbläsern des Hegerings, dem Fanfarenzug Engen, der Bürgerwehr und der Trachtendamen.

Freilichtbühne hinterm Rathaus

- 13 Uhr Klaviervorspiel
- 14 Uhr Schülerband Am Pm
- 15 Uhr Dance4 Minis, Kids&Teens
- 15.30 Uhr Circus Casanietto
- 16.30 Uhr Kevin Patterson + Friends
- ab 21 Uhr Band NOPE



Sternenplatz

- 21, 22 und 23 Uhr Feuer- und Lichtshow - Circus Casanietto

Schulplatz / Stadtjugendarbeit Engen

- Chill & Action

Kirchplatz / TV Engen

- Bewirtung, Kinderschminken und Hüpfburg

Peterstraße

- Kasperle Bühne und Märchenzelt

Schillerplatz

- 12 bis 18 Uhr Enten angeln am Schillerbrunnen



Das gesamte Programm unter:
www.altstadtfest-engen.de



Auspowern auf der Hüpfburg auf dem Kirchplatz, Armbrustschießen bei der Grundschule Welschingen oder den atemberaubenden Artisten vom Circus Casanietto zuzubeln: Für Familien ist ganz viel geboten auf dem Altstadtfest. Wer mag, kann sich beim Kinderschminken oder beim Entenangeln (Schillerplatz) vergnügen, auf dem Kinderflohmarkt stöbern oder - ganz neu dabei - bei den Wasserspielen der Jugendfeuerwehr mitmachen. Für eine Verschnaufpause sorgt ein Besuch bei der Märchenerzählerin (Peterstraße). Clowns und Zauberer und Drehorgelspieler Manfred Seidler sind unterwegs - und sorgen in den Gassen der Altstadt für Unterhaltung.

Bilder: Archiv Hegaukurier



Papa, warum bist
Du in letzter Zeit so
gut drauf?

Ich schlaf
einfach nur gut!

ProNatura
DAS SCHLAFSYSTEM

Interessiert?
Vereinbaren Sie jetzt
telefonisch Ihren
individuellen Beratungstermin!

Lang
Ostlandstraße 2
78234 Engen
+49 (0) 7733 6806
0171 9615243
lang@pronatura-lang.de

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

INFO
KOMMUNAL

MUSIKSCHULE
FÜR TASTENINSTRUMENTE

Unterricht | Kurse | Seminare

Keyboard | Piano | E-Orgel
Akkordeon | HAMMOND
Für Anfänger und Fortgeschrittene
Kinder | Jugendliche |
Erwachsene | Senioren

PIRMIN WÄLDIN, Dipl.-Musiklehrer
Scheffelstraße 3, 78234 Engen
Telefon 07733 - 98060
www.waeldin-pirmin.de

Anzeige

Altstadtfest in Engen

Musik, Genuss und gute Laune für alle

Stadt, Vereine, Musiker und Einzelhändler
sorgen für ein rundum gelungenes Altstadtfest

Das Engener Altstadtfest lädt auch in diesem Jahr wieder zu einem bunten Programm für Jung und Alt ein. Auf sieben Bühnen sorgen 21 Musikgruppen für beste Stimmung – da ist für jeden Musikgeschmack etwas dabei!

Engen (rau). Mit dabei sind unter anderem die Stettener Trachtenkapelle, die Stadtmusik Engen, die stimmungsvolle Guggenmusik der Schätterä Dätscher, die Hegauer Alphörnle. Auch fetzige Covermusik der Band »am to pm«, Kevin Patterson & friends oder

Rock 'n Roll von den »Schlapo Joes« verwandeln die Altstadt in ein Festival der Musikvielfalt. Für magische Momente sorgen viele Kleinkünstler wie der Stelzenläufer vom Zirkus Klarifari, Zauberer Mike Magic, der Walking Act Lilith oder die Feuer- und Licht-Show des Circus Casanietto, die auf dem Sternenplatz, ab 21 Uhr jeweils zur vollen Stunde zu sehen ist.

Kulinarisches für jeden Geschmack

Auch das gastronomische Angebot kann sich sehen lassen: Neben Festklassikern wie Wurst und Pommes können die BesucherInnen Pasta mit verschiedenen Soßen, asiatische Gerichte, Burger, Schupfnudeln oder Dünnele probieren. Der Durst lässt sich mit selbstgebrautem Bier, Cocktails, Wein und natürlich vielen antialkoholischen Getränken löschen. Ob Waffeln, Kuchen, Crêpes oder eine Naschtüte mit Jahrmarktsüßigkeiten –



Zünftig: Ob traditionelle Blasmusik, Alphornklänge, Swing oder Guggenmusik – Das Altstadtfest steht für Musikvielfalt. Bild: Archiv Hegaukurier

hier ist einfach für jeden etwas dabei.

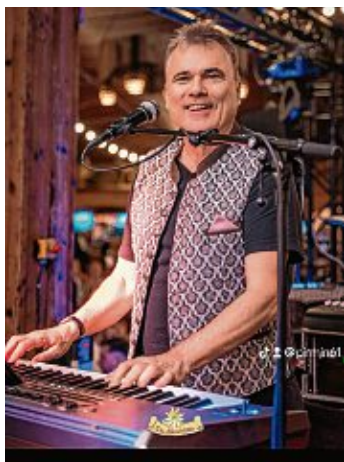
Flohmärkte für Groß & Klein

Ab 11 Uhr startet der beliebte Kinderflohmarkt in der Peterstraße und Teilen der Hauptstraße – etwa 60 Stände warten auf neugierige Besucher. Gleichzeitig beginnt auch der Floh- und Trödelmarkt für Erwachsene, der sich von der Hauptstraße (Ecke Maxenbuck) bis Höhe Kornhaus. Dort wird auch – neu – eine Ausstel-

lung zu sehen sein: Die Werkchau »leerer Rahmen« mit Konstanzer KünstlerInnen wird am Freitag, 16 bis 22 Uhr eröffnet.

Auftakt am Freitagabend

Ebenfalls am Freitagabend, von 17 bis 22 Uhr, sorgt der Feierabendhock im alten Stadtgarten für gemütlichen Einstieg ins Festwochenende – inklusive musikalischer Unterhaltung. Gastgeber ist der Hegauer FV.



Pirmin Wäldin, der Entertainer und Stimmungsmacher im Hegau, singt beim Altstadtfest Engen auf dem Marktplatz ab 20 Uhr viele Party-, Stimmungs-, Pop- und Rockklassiker und wird mit seiner Livemusik mit Gesang sowie einer fetzigen Bühnenshow für beste Unterhaltung und Party-Atmosphäre sorgen.

Bild: privat

Pirmin Wäldin
Livemusik die Spaß macht

Telefon 0172 72 50 655

30 Jahre Pirmin LIVE
beim Altstadtfest Engen
auf dem Marktplatz!
Sa., 26.7.25, 19.30 Uhr
www.pirmin-musik.de

Seniorenwohnen & moderne Alternative zum Pflegeheim

- ♥ 24 Stunden Betreuung & Service im Haus
- ♥ Familiäre Atmosphäre
- ♥ Ein sicheres Gefühl rund um die Uhr
- ♥ Pflege für alle Pflegegrade möglich
- ♥ Umzug in ein Pflegeheim nicht mehr nötig

Moderne, große Wohnungen & Appartements

Unsere Standorte:

Blumberg, Büsingen, Markelfingen,
Hilzingen, Moos und Engen

Hplan
WOHNEN IM ALTER



Informieren Sie sich unverbindlich

+49 7733 / 993390 www.hplan.de

Anzeige

50 Jahre Eingemeindung Tengen

Neun Dörfer bilden eine Stadt

Tengen und seine acht Teilorte feiern im großen Stil

Tengen. »50 Jahre Eingemeindung« - ein Grund zum Feiern für Tengen und seine acht Ortsteile.

Tengens Bürgermeister Selcuk Gök erläutert die Vorteile des Zusammenschlusses: »Jeder Ortsteil hat durch die Eingemeindung nicht an Identität verloren, sondern an Möglichkeiten gewonnen. Gemeinsam profitieren wir von einer stär-

keren Stimme, besserer Infrastruktur und lebendigerem Miteinander – ohne dass unsere einzigartigen Traditionen und Charaktere verloren gehen.«

Einer der ersten Ortsteile, der sich mit Tengen zusammengeschlossen hat, war Blumenfeld. Der amtierende Ortsvorsteher Thomas Wezstein sagt: »Alleine an unserem Kultur-

denkmal Schloss Blumenfeld sieht man, was eine große Gemeinschaft bewirken kann. Ein Dorf wie Blumenfeld allein könnte so ein Projekt nicht stemmen. Aber als Gesamtstadt können wir die Aufgaben besser verteilen – und die ganze Stadt hat danach auch wiederum etwas davon.«

Diese neun Dörfer sind es, aus denen die Gesamtstadt Ten-

gen besteht: Beuren am Ried (331 Einwohner). Blumenfeld (372), Büßlingen (781), Talheim (113), Tengen Kernort (1.518), Uttenhofen (162), Watterdingen (955), Weil (252), Wiechs am Randen (376). Insgesamt: 4.860 Einwohner.



Mehr Infos findest du unter go.naturenergie.de/fördertopf

naturenergie Fördertopf
Wir unterstützen dein Projekt.

Mit unserem Fördertopf kannst du als Verein, Einrichtung, Kommune oder Schüler eine Unterstützungsleistung für dein Herzensprojekt erhalten.

 naturenergie

naturenergie.de



In Tengen, hier das Mühlrad in der Tengener Mühlbachschlucht, wird die Eingemeindung gefeiert.

Bild: Zeller

AUS DEM HERZEN DER REGION

Unser Klassiker
Natürliches Mineralwasser mit 7,2 gr/L Kohlensäure

Gutes vom See



RANEGGER
Ottilien-Quelle

RANEGGER
Ottilien-Quelle

RANEGGER.DE

Anzeige

Eine starke Gemeinschaft

Aus Neun mach Eins

Eine Erfolgsgeschichte mit vielen Kapiteln

Die Geschichte der Stadt Tengen bezüglich der Eingemeindung: Im Zuge der Gebietsreform in Baden-Württemberg wurden mehrere ehemals eigenständige Gemeinden in die Stadt Tengen eingegliedert.

Ein besonders bemerkenswerter Ortsteil ist Blumenfeld, das bis zu seiner Eingemeindung am 1. Januar 1973 eine der kleinsten Städte Deutschlands war. Die Eingemeindung hat nicht nur die geografische Ausdehnung der Stadt Tengen verändert, sondern auch auf vielfältige Weise ihre kulturelle und historische Identität bereichert. Anlässlich des 50-jährigen Jubiläums der Eingemeindung lädt die Stadt am 26. und 27. Juli



Die Feierlichkeiten zum 50-jährigen Zusammenschluss von Tengen und seinen Teilorten wird von ihnen organisiert (von links): Ortsvorsteher Maik Westphal (Watterdingen), Josef Ritzi (Büßlingen), Robert Mick (Talheim und Uttenhofen), Anita Specht (Weil), Véronique Maus (Beuren am Ried), Thomas Wezstein (Blumenfeld), Gabi Leichenauer (Wiechs am Randen), Carsten Wieland (Tengen), Bürgermeister Selcuk Gök.

Bild: Zeller

2025 nun zu einem Fest rund um den Kastanienplatz ein. Die Stadtmitte wird dabei zum Treffpunkt, an dem Bürgerinnen und Bürger aller Teilorte zusammen feiern.

FETT RUNTER, Muskeln rauf!

Trainiere im Sommer

FÜR NUR 9,90€ / WOCHE

WÖCHENTLICH KÜNDBAR!

www.injoy-engen.de

07733 - 99 69 770

INJOY
HEALTH- AND FITNESSCLUBS

Jahnstr. 47
78234 Engen
www.injoy-engen.de

Anzeige

In Tengen wird viel geboten

Ein Wochenende voller Party

Vielfältiges Programm im Kastaniengarten

Zu Tengen gehören neben dem Kernort acht Teilorte. Am letzten Juliwochenende feiert das Städtchen am Randen 50 Jahre Eingemeindung. Feierliche Reden halten neben Bürgermeister Selcuk Gök auch seine beiden Vorgänger Marian Schreier und Helmut Groß.

Tengen. Am Samstag wird das Fest vom Musikverein Grüningen begleitet. Es gibt ein Hauptprogramm für Erwachsene sowie Angebote für Kinder. Für das leibliche Wohl sorgen einige Essensstände. Die Kaffeestube lädt zum Verweilen ein. Ab 20 Uhr sorgt die Band Hautnah für Stimmung. Am Sonntag, 27. Juli, findet nach dem ökumenischen



So fröhlich und stimmungsvoll wie bei den Abenden des »Kastaniensommer« soll an derselben Stelle gefeiert werden, dass Tengen und seine acht Teilorte seit 50 Jahren erfolgreich zusammenarbeiten. *Bild: Archiv Zeller*

Gottesdienst um 9 Uhr ab 10

Uhr der Frühschoppen statt – musikalisch umrahmt von der Stadtkapelle Tengen.

Um 11 Uhr folgen die feierlichen Reden von den drei Männern, die gemeinsam mehr als 50 Jahre die Geschichte der Stadt aus dem Rathaus geleitet haben: Selcuk

Gök, seit 2023 Bürgermeister, sowie seine Vorgänger Marian Schreier (von 2015 bis 2023 im Amt) und Helmut Groß (Bürgermeister von 1973 bis 2015). Auch am Sonntag hat die Kaffeestube geöffnet und es gibt wieder ein buntes Kinderprogramm.

Programm
des Jubiläumsfestes der Stadt Tengen

1975 - 2025
50 Jahre
Tengen

Ein großes Dankeschön an alle lokalen Vereine, die mit ihrer Mithilfe zum Gelingen unseres Festes beitragen!

Samstag 26.07.2025:

- 16:00 Uhr: Festauftakt durch den MV Grüningen
- 17:30 Uhr: Tanzauftritt der Jazz-Mädels aus Bübblingen
- 18:30 Uhr: Auftritt der Leistungsriege des TUG Watterdingen
- 20:00 Uhr: Partyband "Hautnah" (kostenloser Eintritt!)

Sonntag 27.07.2025:

- 09:00 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst mit musikalischer Umrahmung durch den ökumenischen Chor und den Instrumentalverein
- 10:00 Uhr: gemeinsamer Frühschoppen mit musikalischer Umrahmung durch die Stadtkapelle Tengen
- 11:00 Uhr: Festakt mit Enthüllung des Denkmals, umrahmt vom gemischten Chor Weil

Das ganze Wochenende über:

- Kinderschminken & Hüpfburg
- Kistenklettern mit dem Schwarzwaldverein
- Kaffee und Kuchen

Hautnah
Die Partyband

Kastaniengarten Tengen
78250 Tengen
Barrierefrei zugänglich, damit alle zusammen feiern können!

pflegen
helfen
Leben

AKA team

Ambulante Kranken- und Altenpflege
Melanie Jahnz

**Wir helfen Ihnen
an 365 Tagen im Jahr**

Tengen
Tel. 077 36/989 10

Engen
Tel. 077 33/68 93

Anzeige

50 Jahre Eingemeindung Tengen

Gemeinsames Engagement

Hier ziehen Gemeinde und Vereine an einem Strang

Das ganze Jahr 2025 steht in Tengen unter dem Motto des 50-Jahre-Jubiläums. Aktuell gibt es auf den Kanälen der Stadt in den sozialen Medien auch eine Videoreihe zu sehen. Dort stellt jeder Ortsvorsteher seinen Teilort vor. Die Stadtkapelle Tengen hatte am Wochenende vor dem Jubiläumsfest ihr Bezirksmusikfest. Hier sei besonders zu betonen, dass die Zusammenarbeit bestens laufe und der Aufbau des Festes am Kastanienplatz gemeinsam organisiert werde, so Jasmin Schuhwerk von der Stadtverwaltung. »Dieses Fest kann nur mit Hilfe der ortsansässigen Vereine durchgeführt



Das Bürgerzentrum des Bürgervereins Linde Bücklingen. Hier haben Ehrenamtliche ein Begegnungszentrum geschaffen, in dem sich jung und alt aus allen Ortsteilen und darüber hinaus begegnen. *Bild Zeller*

werden und wir sind allen für die engagierte Mithilfe sehr dankbar«, betont Schuhwerk.

dodaro
Küchen

50 Jahre gemeinsam gewachsen ein Geschenk für Tengen

Seit einem halben Jahrhundert gehören Beuren, Blumenfeld, Bücklingen, Talheim, Uttenhofen, Watterdingen, Weil und Wiechs am Randen zur Stadt Tengen. Ein Jubiläum, das zeigt: Zusammenhalt macht stark. Als regional verwurzeltes Familienunternehmen sagen wir:

Herzlichen Glückwunsch, liebe Stadt Tengen!

Und weil man zu einem runden Geburtstag nicht mit leeren Händen kommt, machen wir Ihnen ein **Geschenk: 20 % Rabatt auf Ihre neue Küche für alle Bürgerinnen und Bürger der Stadt Tengen**



Denn was verbindet Menschen mehr als ein Ort, an dem gekocht, gelacht und gelebt wird?

Wir gestalten diesen Ort mit Ihnen – mit Erfahrung, Hingabe und hochwertigen Marken wie Miele, Berbel und Häcker. Angebot gültig bis 30.09.2025

Ihr DODARO-Team

DODARO
Ekkehardstr. 19+21
78224 Singen

07731 9431400
info@dodaro-singen.de

dodaro
Miele Spezialist

dodaro
Küchen

Anzeige

Kulturelle Vielfalt

Von Stadtradeln bis Kunstausstellung

Schon seit Mai stehen viele Aktionen in Tengen im Zeichen des Jubiläums

Jasmin Schuhwerk von der Stadtverwaltung erläutert: »Im Rahmen der 50-Jahr-Feier haben wir bereits eine Kunstausstellung durchgeführt. Zudem fand die diesjährige Stadtradeln-Tour auch im Sinne der 50-Jahre statt. Im September wird es abschließend zum Festjahr noch eine Wanderung mit

den Ortsvorstehern und Bürgermeister Selcuk Gök geben.« Den Auftakt bildete im Mai eine Kunstausstellung, die die kulturelle Vielfalt Tengens sowie die Werke regionaler Kunschaffender in den Mittelpunkt rückt. Im Schloss Blumenfeld waren Bilder zu sehen, die einen starken Bezug zu Ten-

gen und dem Hegau aufweisen. Im Mittelpunkt der Ausstellung standen die Werke von Karl Möritz und Helga Rost-Haube, die teilweise direkt im Schloss entstanden sind und dessen einzigartige Atmosphäre eingefangen haben. Ergänzt wurde die Ausstellung durch historische Fotoaufnah-

men, die spannende Einblicke in vergangene Zeiten ermöglichen. Weiter bot das Stadtradeln eine Gelegenheit, die Region auf zwei Rädern zu erkunden, während Naturliebhaber bei einer Wanderung auf einem der Premiumwanderwege auf ihre Kosten kommen werden.

Seit über 30 Jahren **Edwin Keller**
Kachelofenbau • Fliesenbeläge
MEISTERBETRIEB
78250 Tengen, Tel. 077 36 / 78 54
www.keller-kachelofenbau.de

Elektro Zepf
Ihr lokaler Profi für innovative Elektrotechnik
Engener Straße 30 - 32
78250 Watterdingen
www.elektro-zepf.de

andrearitzi
STEUERBERATERIN
Ihre Steuerkanzlei in Tengen
Hintere Zollstraße 4 78250 Tengen
Tel. 07736/924 6044 www.stb-ritzi.de
info@stb-ritzi.de

REHA-SERVICE MICKO
SANITÄTSHAUS-REHATECHNIK
REHA Service Rohrertalstraße 10 78250 Tengen
Tel.: 07736 9219999 Fax: 07736 9219993
www.reha-service.com

Benno Weber Landtechnik
Lauterbachstraße 11 Tel.: 077 36/92 45 71
78250 Tengen-Uttenhofen Fax: 077 36/92 45 72
weberlandtechnik@t-online.de Mobil: 01 71/1 72 91 85

maus
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:
Physiotherapeut / in
m / w / d
In Vollzeit und Stundenweise
Flexible Arbeitszeiten

H.SCHULTHEISS
Maurer – Fachbetrieb
Heiko Schultheiss ■ Ludwig-Gerer-Str. 2 ■ 78250 Tengen
Mobil 0170/7373899 info@schultheiss-tengen.de

Elektrotechnik SCHRODL GmbH
Wir gratulieren zum 50-jährigen Jubiläum
Elektrotechnik Schrödl GmbH
Kalkgrube 22
78250 Tengen
Tel. 07736 9280 - 0
Fax 07736 9280 - 50
info@elektrotechnik-schroedl.de
www.elektrotechnik-schroedl.de

Wir bieten:

- Übertarifliche Bezahlung
- Moderne und helle Behandlungsräume
- Interessante und individuelle Tätigkeit
- Finanzielle Unterstützung für fachliche Weiterbildung
- Unterstützung durch Rezeptionsfachkräfte
- Betriebliche Altersvorsorge
- Steuerfreie Extras
- 4-Tage Woche

Wir haben dein Interesse geweckt, dann freuen wir uns auf deine Bewerbung.

Arthur Maus
Anneliese Bilger Platz 2
78244 Gottmadingen
Tel.: +49 (0) 7731 / 71517
arthur.maus@gmx.de

Veronique Maus
Waldstrasse 9
78250 Tengen - Beuren a.R.
Tel.: +49 (0) 7736 / 7666

Anzeige

Gemeinsam leben und feiern

»Wir gehören zusammen«

Tengen und Ortsteile feiern ihre Zugehörigkeit

Carsten Wieland, Ortsvorsteher des Kernorts Tengen

»Die Feierlichkeiten rund um das Jubiläum sollen den Zusammenhalt stärken. Tengen ist eine Gesamtstadt und nicht ein paar einzelne Dörfer. Der Zusammenschluss sollte das Leben einfacher machen und er tut es bis heute. Das Fest soll unterstreichen, egal aus welchem Ortsteil jemand kommt: Wir sind Tengen und wir gehören zusammen.«

Robert Mick, Ortsvorsteher von Uttenhofen und Talheim

Robert Mick betreibt im Tenger Kernort ein Sanitätshaus und lebt im kleinsten Teilort Talheim. Daher kennt er die Ortsteile. Vor allem ist er aber auch Ortsvorsteher der beiden Teilorte Uttenhofen und Talheim. Er erläutert: »Die Nähe zu Tengen war in Talheim immer schon da. Und auch Teile von Uttenhofen haben im Ver-



Die römisch-katholische St. Laurentius-Kirche Tengen. Über sie waren Uttenhofen und Talheim schon lange mit Tengen verbunden.

Bilder: Zeller

lauf der Geschichte schon zu Tengen gehört.« Die beiden kleinsten Teilorte hätten sich beispielsweise gemeinsam mit Tengen die Kirche und den Friedhof geteilt. Dass man sich

zusammengeschlossen hat, sei der logische nächste Schritt gewesen.

»Ich glaube, dass alle Ortsteile nur Vorteile hatten durch den Zusammenschluss. Die Aufga-

ben, die zu stemmen sind, würde ein Teilort alleine nicht schaffen. Das war damals schon eine kluge Entscheidung. Und heute würde es alleine noch viel weniger gehen.«



Auch Blumenfeld, hier das Schloss, kam zu Tengen.

FX  RUCH

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM 50JÄHRIGEN!

FX RUCH KG, BAHNHOFSTRASSE 27, 78250 TENGEN

IHR PARTNER IN DER REGION FÜR BAUSTOFFE • FLIESEN • SANITÄR • HEIZUNG



ZIMMEREI KELLER

HANDWERK MIT BRAUCHTUM



Zimmerarbeiten » Dachsanierung » Dacheindeckung, Flachdach » Dämmarbeiten » Fassadenverkleidungen » Terrassenbeläge » Dachfenster

www.zimmerei-keller.com

Seit 1965

Zimmerei Keller GmbH // Friedrich-List-Str. 13 // D-78234 Engen-Welschingen // Tel.: 07733-977041 // info@zimmerei-keller.com

GmbH WAIBEL

Garten und Landschaftsbau
Pflaster + Erdarbeiten

Ihr zuverlässiger Partner für Ihre Pflasterarbeiten!

Leipferdinger Str. 35a · 78250 Tengen · Tel.: 077 36/92 1381

Seniorenrat Hilzingen

Öffentliche Seniorenratssitzung

Der Seniorenrat Hilzingen lädt zur öffentlichen Sitzung am Montag, 28. Jul, von 16 bis 17:30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Hilzingen.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Rückblick und Ausblick der Kurzwanderungen durch Egon Scherer
3. Grillfest am 29. August: Vorbereitung
4. Vorbereitungen für die Hauptversammlung des Seniorenrats am 22. September (Kandidatenaufstellung)
5. Bericht aus dem Kreissenioratenrat Konstanz: Tagung am 9. Juli in Engen
6. Nachbarschaftshilfe e.V. Zwischenbericht
7. Kooperation Schule-Seniorenrat (Almuth Stobbe)
 - Sprachunterstützung durch den Seniorenrat
 - Lernhilfe
8. Computera: (Benno Petrick)
 - Angebote: über die Sommerzeit: Windows10 zu 11 und Beratung
9. Der Bürgertreff: eine Kooperation mit der Initiative ZUsammenKUNFT
10. Verschiedenes und Anregungen (Raumfrage)

Der Seniorenrat Hilzingen lädt Bürgerinnen und Bürger zur Sitzung herzlich ein. Sie haben während der Sitzung die Möglichkeit, Fragen zu stellen. Im September wird ein Teil des Seniorenrats und des Vorsitzenden neu gewählt – Beteiligen Sie sich im Ehrenamt als Beirat oder mehr.

Mit freundlichen Grüßen
Manfred Hirner, Vorsitzender

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-

Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Pfr. Albert Striet, Sprechzeiten: Don-nerstag 15.00 - 17.00 Uhr mit Anmeldung unter Tel. 0155-618 50 109, Mail: albert.striet@kath-hilzingen.de

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung. Tel: 07731-16710-24

Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärin: Elisabeth Brütsch, Bianca Moll

Bürozeiten: Montag, Mittwoch und Donnerstag, 10.00 - 12.00, Dienstag, 11.00 - 12.00, Montagnachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen) / Tel: 07731-16710-0 / Fax: 07731-16710-29

Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr (In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;

BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93 6925 1445 0005 6278 15

Bergtour Muttseehütte /Limmerensee

Naturfreunde Gottmadingen zieht es in die Glarner Alpen

Hegau. Die Bergsportgruppe der Naturfreunde Gottmadingen wandert am Sonntag, 27. Juli, in den Glarner Alpen.

Von der Bergstation Tierfehd geht es durch einen drei Kilometer langen Kraftwerkstollen zum türkisblauen Limmerensee, danach führt der Weg steil nach oben zur herrlich gelegenen Muttseehütte auf 2.501 Meter.

Nach Besichtigung des höchst-

gelegenen Speicherbeckens Europas, dem Muttsee, geht es zurück zur Bergstation. Bergerfahrung und Trittsicherheit sind Voraussetzung für diese Tour. Die Gehzeit beträgt fünf Stunden, Abfahrt ist um 7 Uhr auf dem Feuerwehrparkplatz Gottmadingen. Infos gibt es bei Brigitte Schmidt, Tel. 07735 6279906, die Ausschreibung findet man unter www.naturfreunde-gottmadingen.de.

Anzeige

Blickpunkt Geschäftsleben



Die liebe Heike Meier ist Inhaberin der Kampfsportschule in Hilzingen, in der Hauptstraße 34. Neben ihrem aktuellen Zeitplan bietet sie auch speziell auf Schulen und Kindergärten abgestimmte Selbstverteidigungskurse an. Der Kindergarten »Zum Staufen« durfte sie mit seinen Vorschulkindern also in ihrem Dojo besuchen, die Vorfreude war riesengroß. In den Stunden zeigte Meier, gemeinsam mit ihrer Puppen-Assistentin Lilly, viele praktische Übungen aus den Bereichen Gewaltprävention, Selbstbehauptung, Selbstverteidigung sowie auch dem Mentaltraining. Die Kinder lernten, wie sie den unterschiedlichsten Gefahrensituationen aus dem Weg gehen und sich in der Not auch selbst schützen können. Alle Situationen wurden spielerisch und mit sehr viel Feingefühl von ihr aufgebaut. Die Kinder hatten unglaublichen Spaß bei Meier und die Stunden vergingen wie im Flug. Die Zeit bei Heike Meier bereitet nicht nur die baldigen Vorschulkinder bestens auf die Schule und den Schulweg vor, sondern kann fürs gesamte Leben stärken. Die Kinder dankten von Herzen für die gemeinsame Zeit und das Erlernte, welches sie nun weiter stärken können.

Bild: KiGa Zum Staufen



Rückblick auf das Mitmach-Mobil in Hilzingen

Zwei Tage voller Begegnungen und Erkenntnisse

Hilzingen. Am 14. und 15. Juli öffnete das interaktive Mitmach-Mobil des Kolping-Netzwerks für Geflüchtete seine Türen auf dem Schulhof der Peter-Thumb-Schule in Hilzingen. Das Ziel: Brücken bauen, Vorurteile abbauen und ein besseres Verständnis für die Erfahrungen von Menschen mit Fluchtgeschichte schaffen.

Das Mobil, ein voll beladener Lkw mit multimedialen Informationen, Erfahrungsberichten, interaktiven Spielen und Mitmach-Aktionen, zogen die Besucherinnen und Besucher an. Kinder, Jugendliche und Erwachsene nutzten die Gelegenheit, sich auf spielerische und informative Weise mit den Themen Flucht, Ankommen in Deutschland und ein respektvolles Miteinander auseinanderzusetzen.

Besonders erfreulich war die Teilnahme der Schulklassen der Stufen 6 bis 10, die an zwei Schultagen das Mobil besuchten. Die Schülerinnen und Schüler hatten die Möglichkeit, in

den Gesprächen mit den Fachkräften ihre Fragen zu stellen und mehr über die Lebensrealitäten von Geflüchteten zu erfahren. Die Rückmeldungen waren durchweg positiv: Viele zeigten sich beeindruckt von den persönlichen Geschichten und der Vielfalt der Erfahrungen, die im Mobil präsentiert wurden.

Das Event wurde von den Fachkräften vor Ort begleitet, die für Fragen rund um die Thematik zur Verfügung standen. Die offene Atmosphäre ermöglichte einen respektvollen Austausch und förderte das gegenseitige Verständnis in der Gemeinschaft.

Das Mitmach-Mobil hat einmal mehr gezeigt, wie wichtig solche Initiativen sind, um Hemmschwellen abzubauen und das gesellschaftliche Miteinander zu stärken. Es bleibt zu hoffen, dass noch viele weitere Gelegenheiten folgen, um den Dialog zwischen den Generationen und Kulturen in Hilzingen zu fördern.

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt. Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement: Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90, E-Mail: info@info-kommunal.de
Geschäftsführer: Tobias Gräser

Notrufe

Polizei	110
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
Polizeiposten Gottmadingen	07731/14 37-0
□□□□□	
Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen	116 117 (ohne Vorwahl)
Kinderärztlicher Notfalldienst	0180 607 73 12
Augenärztlicher Notfalldienst	0180 607 53 12
HNO Notfalldienst	0180 607 72 11
Hegau-Klinikum Singen (Krankenhaus)	07731/89-0
Krankentransport	1 92 22 (ohne Vorwahl)
Zahnärztliche Notrufnummer	0761/120 120 00
□□□□□	
Gasversorgung Thüga Energienetze GmbH Industriestr. 7, 78224 Singen	07731/14 80-0
Störungsrufnummer	0800 775 000 7
Stromversorgung Energie-Dienst Netze GmbH (für alle Ortsteile außer Schlatt a. R.)	
Stördienst	07623/92 18 18
E-Werk Kanton Schaffhausen Verwaltung Schaffhausen	0041/52/6 33 55 55
Zweigstelle Worblingen	07731/1 47 66-0
Störungsdienst	0041/52/6 24 43 33
Wasserversorgung während der Dienststunden	07731/38 09-25
nach Dienstschluss	0171/2 88 18 82
Abwasser während der Dienststunden	07731/38 09-25
nach Dienstschluss	0176/61 14 31 48
Wärmeversorgung Solarcomplex	07731/82 74 28
Forst-Revierleiter Werner Hornstein	0175-7247922
□□□□□	
Aids-Hilfe Konstanz e. V. Außenstelle Singen	07731/6 84 21
Arbeiterwohlfahrt Gottmadingen	07731/7 31 47
Einsatzleitung der Dorfhelferinnen Gabi Bruderhofer	07734/93 43 55
Dorfhelferinnenstation der Sozialstation Hegau-West	07734/93 43 55
Drogenberatungsstelle Singen	07731/6 14 97
Frauenhaus Singen e. V.	07731/3 12 44
Giftnotruf Freiburg	0761/1 92 40
Kinderschutzbund Singen-Radolfzell	07731/2 67 49
Krebskrankenhilfe	07771/17 16
Sozialstation Hegau-West e. V. St. Georg-Str. 5, Gottmadingen	07731/97 04-0
Wohngift-Telefon	0800/7 29 36 00
Horizont – Ökumenisches Hospiz- und Palliativzentrum im Landkreis Konstanz gemeinnützige GmbH	07731/96970-780
E-Mail: koordination@hospizdienst-horizont.info	
Hospizverein Singen und Hegau e.V. Im Gambrinus, täglich	07731/3 11 38
Sozialpflegerischer Dienst e. V. Singen	07731/2 99 92
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V. Pflegedienst	07731/99 83-0

HEGAU
WIR FÜR DIE
JUGENDWERK-HELDEN

Ein *Lachen*
zu schenken ist unsere
Passion, die Arbeit des
Hegau-Jugendwerk
zu unterstützen

unsere *Mission*

**WIR FÜR DIE
HEGAU-HELDEN**

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen

Öffnungszeiten:

Montag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Mittwoch von 09:30 bis 12:30 Uhr

Freitag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517

E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 24.07.2025

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Freitag, 25.07.2025

19:30 Uhr Jugendkreis im Kooperationsraum Hegau in Engen
(gemeinsames Grillen)

Sonntag, 27.07.2025

10:30 Uhr Gottesdienst, Liturgieteam: Prädikantin Michaela Blatter /
Musik: Dr. Wolfram Weber

Donnerstag, 31.07.2025

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Kirchenwahlen

Es darf gewählt werden

Am 1. Advent (30. November 2025) sind Kirchenwahlen in der Evangelischen Landeskirche in Baden! Gewählt werden Kirchenälteste, die gemeinsam mit den PfarrerInnen und - wenn vorhanden - DiakonInnen die Gemeinden vor Ort leiten. Als Mitglied der evangelischen Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen gibt es mehrere Wege, sich zu beteiligen:

Wählen – Gib deiner Gemeinde eine Stimme

Kandidieren – Werde Teil des Ältestenkreises

Motivieren – Ermutige andere, sich aufstellen zu lassen.

Haben Sie Vorschläge für den Ältestenkreis? Dann geben Sie diese gern an das evangelische Pfarramt weiter bis Ende Juli.

Kontakt: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de – oder persönlich zu den Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Danke, dass Sie unsere Kirche ermöglichen!

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Ökumene

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir – die Seelsorgen – den der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen – erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Albert Striet, Pfarrer, Tel. 0155-618 50 109

Simone Meisel, Gemeindereferentin, Tel. 07731-16710-24

Taizégebet

Evangelische Paul-Gerhardt-Kirche am Sonntag, 3. August, 19 Uhr.



Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Unsere Gottesdienste

Freitag, 25. Juli 2025 Hl. Jakobus der Ältere, Apostel

14:00 Uhr **Weiterdingen** Trauerfeier für Thomas Brütsch auf dem Friedhof, anschließend Urnenbeisetzung

19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

Samstag, 26. Juli 2025 Hl. Joachim und hl. Anna, Eltern der Gottesmutter

19:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. i. R. D. Mayer

Sonntag, 27. Juli 2025 17. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier mit Reisesegen, Familiengottesdienst, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: Karl-Jakob Haug (Jahrtag)

11:00 Uhr **Riedheim** Tauffeier von Max und Mia Bader

Dienstag, 29. Juli 2025 Hl. Martha

19:00 Uhr Binningen Eucharistiefeier, Z: Pfr. i. R. D. Mayer, Gedenken: Gerhard Brütsch (Jahrtag), Daniel Weisser, Anita Weishaar, Bettina Maier, Emma und Albert Rösch und verstorbene Angehörige, Markus und Adolf Sailer, Rosa Gut und Maria Laufer

Mittwoch, 30. Juli 2025

19:00 Uhr **Hilzingen** Stille Eucharistische Anbetung »Es ist der Herr«, L: Desiree von Hornstein

Freitag, 1. August 2025 Hl. Alfons Maria von Liguori, Ordensgründer

19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

Sonntag, 3. August 2025 18. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier

10:30 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, Z: Pfr. A. Striet, Gedenken: Egon Grimm (1. Opfer), Dr. Roland Haug, Rosita u. Albert Haug, Else und Karl Pfaff

11:45 Uhr **Hilzingen** Tauffeier von Kian Schmid

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Frauengemeinschaft Hilzingen

Sommernachtshock mit Mitbringtafel

Am Mittwoch, 6. August (Termin wurde vorverlegt), findet nach der Abendmesse unser jährlicher Sommernachtshock statt. Hierzu laden wir Euch herzlich ein. Wir möchten gerne wieder eine gemeinsame Mitbringtafel gestalten, das heißt, dass jeder etwas beisteuert: etwas Herzhaftes oder Süßes, Salat, Obst oder Nachtisch. Für diejenige, der es nicht möglich ist für das Buffet etwas mitzubringen, gibt es ein Spendenkässle. Bitte Teller, Besteck und Glas nicht vergessen. Getränke sind vorhanden. Bei schönem Wetter sind wir auf dem Kirchplatz, bei schlechtem Wetter im Kirchenkeller. Wir freuen uns auf Euch, einen wunderschönen Abend und ein buntes Buffet.

Kirchennachrichten

Danke und auf Wiedersehen.....



Bild: Meisel

Nach 18 Jahren als Gemeindeferentin in der Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln-Hilzingen verabschiede ich mich nun in eine neue Aufgabe – nicht ohne ein tief empfundenes Danke für die vielen Jahre gemeinsamer Wegstrecke, für Vertrauen, Zusammenarbeit, Inspiration und ein Miteinander, das geprägt war von Offenheit, Freiheit und einer großen Vielfalt.

In all diesen Jahren durfte ich auf vielen Ebenen mitwirken und mitgestalten: In den Leitungsgremien dem Pfarrgemeinderat, den Gemeindeteams und dem Dekanatsteam – haben wir gemeinsam beraten, geplant, gedacht, gebetet und Kirche vor Ort weiterentwickelt. Konzepte sind entstanden, Ideen gereift – etwa für ehrenamtliches Engagement, für Sakramentenkatechese, für Neubürger*innen, für die Klinikseelsorge, für die Umsetzung von K2030 oder für die religionspädagogische Begleitung in unseren Kitas.

Auch die Arbeit an den Schulen in Hilzingen, Duchtlingen, Riedheim und Weiterdingen war für mich ein wichtiger Teil meines Dienstes. Religionsunterricht, Einschulungsfeiern, Schulgottesdienste, und besondere Projekte wie die Musicals: BlauLand, Jona, Noah oder Josef konnten in der Schule eingeübt und in der Gemeinde aufgeführt werden.

Ein großes Feld war die Feier der vielfältigen Gottesdienste: Patrozinien, Familiengottesdienste, Jugendgottesdienste, Martinsfeiern, Krippenspiele, Segnungsgottesdienste für Paare, sowie Silber- und Goldhochzeitsgottesdienste, Frühschichten, Meditationen, Kinderkirche und der 1.-Mai-Gottesdienst – all diese liturgischen Formen durften mit Leben gefüllt werden.

In der Jugendarbeit war ich als Kuratin der Pfadfinder mit auf Lagern (ein Privileg), bei der 72-Stunden-Aktion, der Romwallfahrt, den Minilagern, bei der Sternsingeraktionen und bei gemeindeinternen Gruppenleiterschulungen dabei.

Ich durfte viele Menschen auf dem Weg zur Erstkommunion, zur Firmung und zur Erwachsenentaufe begleiten – Momente, die tief gehen und lange nachwirken.

In der Bildungswerksarbeit – bei Exerzitien, Pilgerwochenenden, Bildungsreisen – entstand lebendige Gemeinschaft, tiefe Verbundenheit und wir erlebten, wie es ist gemeinsam zu glauben.

Als pastorale Ansprechperson für die Kitas durfte ich viele Jahre, die Mitarbeiter*innen bei religiösen Fragen unterstützen, Feste feiern mit den Kindern. Auch Elternarbeit, etwa zu Themen wie Tod und Trauer, war Teil meines Dienstes.

Die ökumenische Zusammenarbeit mit der evangelischen Kirche war eine große Bereicherung: Jugendkreuzweg, Taize-Andacht, Leuchtfestgottesdienste, Bibelwochen, Trost-Konzert oder das Erarbeiten der Charta Ökumene – war und ist für mich zukunftsweisend.

Schön war für mich natürlich auch jedes Jahr das Kirchweihfest – mit der Suche nach dem Thema, Auswahl der Bilder und Formulieren der Texte.

Mit einem Teil meines Dienstes durfte ich über die Gemeinde hinaus im Dekanat und für die Erzdiözese tätig sein – im Schulungsteam »Grenzachtender Umgang«, als Supervisorin und Geistliche Begleiterin.

Mit meinem Schwerpunkt in der Caritasarbeit, den Beerdigungen und Trauergesprächen, meiner Mitarbeit im Klinikrufdienst, bin ich meiner neuen Aufgabe schon viele Jahre entgegen gegangen.

Ab September übernehme ich die Leitung der Seelsorge im Hegau-Bodensee-Klinikum und im Hospiz in Singen. Mit einem Teilauftrag bleibe ich weiterhin für die konzeptionelle Entwicklung der Krankenpastoral in der Pfarrei Herz Jesu Singen tätig.

Ich gehe mit einem dankbaren Herzen.

Dankbar bin ich für die Vielfalt der Aufgaben, die ihr mir als Kirchengemeinde übertragen und auch für die große Freiheit, die ihr mir dabei gelassen habt.

Vor allem aber bin ich dankbar, dass wir so vieles miteinander entwickelt und umgesetzt haben.

Für die immer gute und schöne Zusammenarbeit mit dem Sekretariat. Wie oft habt ihr mit mir meine spontanen Ideen durchdacht und ermöglicht.

Dankbar bin ich für die Zusammenarbeit und jegliche Unterstützung durch Kommune, Schule, Feuerwehr, Musikvereine, Bauhof sei es durchs Mitdenken, für Räume, Ressourcen.... Schlüssel....

Besonders gefallen hat mir Eure Offenheit dem Neuen gegenüber. Bewundernswert, wie ihr die vielen verschiedenen Priester und auch mich mit offenen Armen empfangen habt und wie ihr Wege gefunden habt, jeden mit seiner Art in die Gemeinschaft zu integrieren.

Danke für euer Geschenk der Gastfreundschaft.

Ihr habt mich reich beschenkt. Ich wünsche der Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln-Hilzingen und der Gemeinde Hilzingen mit Ortsteilen weiterhin eine lebendige und hoffnungsvolle Zukunft.

Simone Meisel

Gemeindeferentin der Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln-Hilzingen vom 1. September 2007 bis 31. August 2025

Anzeigenverkauf

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40, 78234 Engen
Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60
Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,
E-Mail: info@info-kommunal.de



jobs-
im-südwesten.de

Finde jetzt
deinen neuen
Traumjob
vor deiner
Haustür

www.jobs-im-südwesten.de

Stellenmarkt



Altenpflege mit Herz!

Sie wünschen sich einen Arbeitsplatz, an dem Teamarbeit großgeschrieben wird, der von gegenseitigem Respekt geprägt ist und an dem Sie sich fachlich wie menschlich gut aufgehoben fühlen?

Zur Verstärkung unseres engagierten und offenen Teams im **Senioren- und Pflegeheim Engen** suchen wir:

Exam. Pflegefachkräfte (m/w/d)

Exam. 1-jährige Pflegehilfskräfte (m/w/d)

Betreuungskräfte §43c (m/w/d)



in Voll- oder Teilzeit



Engen

Für nähere Auskünfte stehen Ihnen **Patricia Bolte, Leiterin Senioren- und Pflegeheim Engen** unter Tel. 07733 504-422 und **Melanie Walter, stv. Heimleitung** unter Tel. 07733 504-421 sowie per E-Mail: aphengen@glkn.de zur Verfügung.

Komm ins
#teamGLKN

Mehr Infos:



Pädagogische Fachkraft als Schulbegleiter (m/w/d) in Hilzingen (Christl. Schule) in Teilzeitanstellung (20 Std/ Woche) gesucht.

Malteser Hilfsdienst gGmbH
Tel. 07531 / 8104-59
Fr. Susanne Zöllin
www.malteser-bodensee.de
jobs.malteser.de



Malteser
...weil Nähe zählt.

dier+Jakob



KFZ-Meisterwerkstatt

für alle Marken gut und günstig!

Hol- und Bringservice/Kunden-Ersatzwagen

www.dier-jakob.de

077 31/86 87-25

Garten- und Landschaftsbau

78239 Rielasingen-Worblingen

Telefon: 01 52/27 66 21 62

Rasenpflege, Heckenschneiden, Bepflanzungen, Neugestaltung, Umgestaltung, alles rund ums Haus

Zuverlässig, preiswert und fachgerecht.

gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de · Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder
Brief an Info Kommunal, Jahnstraße 40, 78234 Engen

Vermietungen

EG-Whg., 60m² in Hilzg./Weiterdg.

WZ, SZ, Abstr., EBK, Stellplatz, Gartenanteil mögl., an Einzelperson, keine HT, ab 01.10.25. MM:450€+NK+KT. Aussagekräftige Anfrage bitte an wohnung.weiterdingen@a1.net

1 Zi-Whg. mit Bad, 30m²

WM:450€, Kaut:1.350€. Kontakt: schillingw1@web.de

Mietgesuche

Rüstiges Rentnerpaar sucht

3,5 Zi-Whg. m. Balkon, bevorzugt in Gottmadingen in kl. WE, 70-80m², gerne m. Blick ins Grüne. Ges. Eink., bis 1.100€ WM. Tel. 07731 493 15

Zu verkaufen

Tierbetäubungsapparat

NP 349 €, neuwertig, 185 € Tel. 0173/3127585

Kaufgesuche

Suche alte Mützen und Uniformen v.

Zoll, Rotes Kreuz, Post, Bahn, Wehrmacht u.s.w. Bar u. diskret! Tel. 07774 920 787

Suchen.Finden.Einziehen.

Gehört zu mir.

SÜDKURIER

Zu verschenken

Lattenrost 190 x 90 cm

Kopf-/Fußteil höhenverstellbar, gut erhalten Tel. 07733/7189

Bekanntschaffen

Agile nette Frau Mitte 70 sucht

einfühlsamen Ihn für nette Gespräche und gepflegtes Ausgehen. Bitte Bildzuschriften an Chiffre EN 2801943Z



Lass deine Bewerbung
in der Region

www.jobs-im-südwesten.de



INFO
KOMMUNAL

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN
Anzeigenberatung

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 0 77 33/99 65 94 - 0
Fax 0 77 33/99 65 94 - 56 90
E-Mail: info@info-kommunal.de

Dr. med. Klaus Dörflinger

Internist/Sportmedizin

Hauptstraße 59, 78247 Hilzingen, Tel. 0 77 31/6 76 70



Wir machen Urlaub

vom Freitag, 01.08.2025 bis 15.08.2025

Vertretung:

Thomas Auer Tel.: 0 77 31/6 70 91 (vom 01.08.2025 bis 15.08.2025)
Dr. Schmitt Tel.: 0 77 31/6 80 66 (vom 01.08.2025 bis 08.08.2025)

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117

Am 18.08.2025 sind wir wieder für Sie da.

REITHINGER IMMOBILIEN

Beratung, Service,
Erfahrung –

Michael Binder ist Ihr
Partner für den Raum
Gottmadingen/Hegau
bei Reithinger Immobilien.

Tel 07731-9077-0
www.reithinger.de
Immobilien seit 1957



Ihre Immobilie ist ein Unikat –
wertvoll und individuell!
Wir betreuen Sie und Ihre
Immobilie mit Fachkompetenz
und Marktkennntnis.

Unsere langjährige
Erfahrung hilft dabei, Ihre
persönlichen Wünsche
erfolgreich umzusetzen.

Redaktions- und Anzeigenschluss

Montag, 11 Uhr



Büro Gottmadingen

Julian Bessler | julian.bessler@lbs-sw.de

Telefon +49 7731 40148812 | Mobil +49 175 9822325

Kein Käufer in Sicht, und jetzt?

Um den Verkauf Ihrer Immobilie kümmern wir uns.
Vertrauen Sie auf die Kompetenz unserer Experten.

LBS Immobilien GmbH Südwest

Ihr 5 Immobilienmakler.

www.lbs-immosw.de

Auch im Notfall
sind wir für
Sie da!



Heizung
Bäder
Service

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen
für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da!



Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de

SAUNA - INFRAROT

Kabinen Wärmekabinen

Gisi's Sauna Solar Fitness Shop

Gabriele Weschenfelder

Ausstellung – Beratung – Verkauf

D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN

Tel. 0 77 31/4 64 85

www.gho.de/sauna-shop

M RECHTSANWALT SVEN MIRIC

Erbrecht

Handels- und Gesellschaftsrecht

Öffentliches Baurecht

Friedrich-List-Str. 9

78234 Engen-Welschingen

Tel. 07733-3604747

E-Mail info@kanzlei-miric.de

www.kanzlei-miric.de



Metzgerei
Gebrüder Rimmele
Kirchstr. 1, Gottmadingen
Tel. 07731/71653

Beste Regionale Qualität – Guter Preis

Hackfleisch gem. kg 11,50 €
Zartes Schweinefilet 100 g 1,59 €
Zarte Kalbsschnitzel a. d. Oberschale
100 g 3,33 €
Lyoner, eig. Herst. 100 g 1,59 €

Neu Neu Neu
Ab nächster Woche gibt es unseren
Felsenkeller Schinkenspeck
zum Probieren!

Öffnungszeiten
Mo.–Fr. 08.00–13.30 Uhr
Sa. 08.00–12.30 Uhr
Freitagnachmittag geschlossen!

MÜHLHAUSEN



Einladung Besichtigung Musterwohnung
Donnerstag, 31. Juli 2025 von 15–18 Uhr
Freitag, 01. August 2025 von 15–18 Uhr

AM SPORTPLATZ. LEBENSWERT. KOMMUNIKATIV. VIELFÄLTIG.

MÜHLHAUSEN-EHINGEN.

Für Kapitalanleger:

- erhöhte Abschreibung und noch in 2025 Mieteinnahmen sichern
- Invest in eine sichere und lukrative Immobilienanlage

Für Eigentümer:

- kurzfristiger Bezug möglich
- individuelle Gestaltung sowie Bemusterung

NEUGIERIG? Wir freuen uns auf Sie.



88367 Hohentengen



72514 Inzigkofen-Vilsingen

Dreher Löffler GmbH

Tel. 07572 76770-0

E-Mail loeffler@mloeffler-bau.de

Ansprechpartner:

Harald Kirchmann, Tel. 0173 5259214

www.bauen-mit-loeffler.de

Neubauwohnungen:

- Ein in Zusammenarbeit mit der Gemeinde entwickeltes und zukunftsfähiges Wohnkonzept für alle Generationen
- 2,5 – 3,5 Zimmer
- ✓ Helle Räume durch großzügige, teils bodentiefe Verglasung
- ✓ Wohlfühl-Balkone /-Loggia mit hohem Erholungswert
- ✓ Solide, energieeffiziente Bauweise durch unser Bauunternehmen und regionale Handwerksbetriebe
- ✓ Provisionsfreier Verkauf

Kaufpreis auf Anfrage



24 STUNDEN PFLEGE
LKR.– KONSTANZ U: HEGAU
CARE–by–SAUTER
www.care-by-sauter.com
info@care-by-sauter.com
T.077359380227

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEIEREN

Anzeigenberatung

INFO KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 0 77 33/99 65 94 - 0
Fax 0 77 33/99 65 94 - 56 90
E-Mail: info@info-kommunal.de